

Polski

Instrukcja obsługi opasek na głowę do przebrań

1. Wskazówki dotyczące użytkowania:

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie jako element kostiumu, nie nadaje się do codziennego noszenia.
- Przed założeniem upewnij się, że opaska jest odpowiednio dopasowana i nie powoduje dyskomfortu.
- Unikaj gwałtownych ruchów przy zakładaniu i zdejmowaniu, aby nie uszkodzić dekoracyjnych elementów.
- Regularnie sprawdzaj stan opaski, zwłaszcza mocowanie elementów dekoracyjnych.

2. Pielęgnacja:

- Po użyciu delikatnie przetrzyj opaskę miękką, wilgotną ściereczką; w razie potrzeby użyj łagodnego detergentu.
- Pozwól opasce wyschnąć w temperaturze pokojowej, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Przechowuj opaskę w suchym, chłodnym miejscu, aby zachować jej wygląd i trwałość.
- Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami oraz silnymi środkami chemicznymi.

3. Utylizacja:

- Gdy opaska przestanie być użyteczna, zutylizuj ją zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli to możliwe, oddziel elementy nadające się do recyklingu od pozostałych.
- Nie wyrzucaj opaski do zwykłego kosza, jeśli wymaga specjalistycznej utylizacji.

English

Operating Instructions for Costume Headbands

1. Usage Guidelines:

- This product is intended solely as a costume accessory and is not designed for everyday use.
- Before wearing, ensure the headband fits properly to avoid discomfort.
- Avoid forceful movements when putting on or removing the headband to prevent damage to decorative elements.
- Regularly inspect the headband, especially the attachment of decorative components.

2. Maintenance:

- After use, gently wipe the headband with a soft, damp cloth; use a mild detergent if necessary.

- Allow the headband to air-dry at room temperature, away from direct sunlight.
 - Store the headband in a cool, dry place to preserve its appearance and durability.
 - Avoid contact with sharp objects and harsh chemicals.
3. Disposal:
- When the headband is no longer usable, dispose of it according to local waste management regulations.
 - If possible, separate recyclable components from non-recyclable parts.
 - Do not discard the headband in regular trash if it requires special disposal procedures.

Čeština

Návod k obsluze čelenek do kostýmů

1. Pokyny pro použití:
 - Tento výrobek je určen výhradně jako doplněk kostýmu a není vhodný pro každodenní nošení.
 - Před nasazením se ujistěte, že čelenka správně padne a nezpůsobuje nepohodlí.
 - Vyhněte se prudkým pohybům při nasazování či sundávání, aby nedošlo k poškození dekorativních prvků.
 - Pravidelně kontrolujte stav čelenky, zejména upevnění dekorací.
2. Údržba:
 - Po použití jemně otřete čelenku měkkým, navlhčeným hadříkem; v případě potřeby použijte jemný čisticí prostředek.
 - Nechte čelenku vyschnout při pokojové teplotě, mimo přímé sluneční světlo.
 - Uchovávejte čelenku na suchém a chladném místě, aby si zachovala svůj vzhled a trvanlivost.
 - Vyhněte se kontaktu s ostrými předměty a silnými chemikáliemi.
3. Likvidace:
 - Pokud čelenka přestane být použitelná, zlikvidujte ji podle místních předpisů o odpadech.
 - Pokud je to možné, oddělte recyklovatelné části od ne-recyklovatelných.
 - Nevyhazujte čelenku do běžného odpadu, pokud vyžaduje speciální likvidaci.

Slovenčina

Návod na obsluhu čeleniek pre kostýmy

1. Pokyny na používanie:
 - Tento výrobok je určený výhradne ako doplnok kostýmu a nie je vhodný na bežné nosenie.

- Pred nasadením sa uistite, že čelenka dobre sedí a nespôsobuje nepríjemnosti.
- Vyhybajte sa prudkým pohybom pri nasadzovaní a sťahovaní čelenky, aby nedošlo k poškodeniu dekoratívnych prvkov.
- Pravidelne kontrolujte stav čelenky, najmä upevnenie dekorácií.

2. Starostlivosť:

- Po použití jemne utrite čelenku mäkkou, navlhčenou handričkou; ak je to potrebné, použite jemný čistiaci prostriedok.
- Nechajte čelenku vyschnúť pri izbovej teplote, mimo priameho slnečného žiarenia.
- Uskladnite čelenku na suchom a chladnom mieste, aby ste zachovali jej vzhľad a trvanlivosť.
- Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi a silnými chemikáliami.

3. Likvidácia:

- Keď čelenka prestane byť použiteľná, zlikvidujte ju podľa miestnych predpisov o odpadoch.
- Ak je to možné, oddelte recyklovateľné časti od ostatných.
- Nevyhadzujte čelenku do bežného odpadu, ak vyžaduje špeciálne spracovanie.

Deutsch

Bedienungsanleitung für Kostüm-Stirnbänder

1. Gebrauchsanweisung:

- Dieses Produkt ist ausschließlich als Kostümb Zubehör gedacht und nicht für den täglichen Gebrauch bestimmt.
- Stellen Sie vor dem Tragen sicher, dass das Stirnband richtig sitzt, um Unbehagen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie kräftige Bewegungen beim An- und Ausziehen, um Beschädigungen an den dekorativen Elementen zu verhindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Stirnbands, insbesondere die Befestigung der Dekorationselemente.

2. Pflege:

- Wischen Sie das Stirnband nach Gebrauch vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch ab; bei Bedarf kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden.
- Lassen Sie das Stirnband bei Raumtemperatur an der Luft trocknen, fern von direktem Sonnenlicht.
- Bewahren Sie das Stirnband an einem kühlen, trockenen Ort auf, um sein Aussehen und seine Haltbarkeit zu erhalten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen und aggressiven Chemikalien.

3. Entsorgung:

- Wenn das Stirnband nicht mehr verwendbar ist, entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Trennen Sie, wenn möglich, recycelbare Komponenten von nicht-recycelbaren Teilen.
- Werfen Sie das Stirnband nicht in den normalen Hausmüll, wenn eine spezielle Entsorgung erforderlich ist.

Українська

Інструкція з експлуатації пов'язок на голову для костюмів

1. Інструкції з використання:

- Цей продукт призначено виключно як аксесуар для костюма і не підходить для щоденного носіння.
- Перед надяганням переконайтеся, що пов'язка добре пасує та не викликає дискомфорту.
- Уникайте різких рухів при надяганні чи зніманні, щоб не пошкодити декоративні елементи.
- Регулярно перевіряйте стан пов'язки, особливо кріплення декоративних частин.

2. Догляд:

- Після використання обережно протріть пов'язку м'якою, вологою тканиною; за потреби використовуйте м'який миючий засіб.
- Дайте пов'язці висохнути при кімнатній температурі, подалі від прямого сонячного світла.
- Зберігайте пов'язку у сухому, прохолодному місці для збереження її зовнішнього вигляду та довговічності.
- Уникайте контакту з гострими предметами та агресивними хімікатами.

3. Утилізація:

- Якщо пов'язка більше не придатна до використання, утилізуйте її згідно з місцевими правилами щодо відходів.
- За можливості, відокремте компоненти, що підлягають переробці, від інших.
- Не викидайте пов'язку до звичайного сміття, якщо вона потребує спеціальної утилізації.

Română

Instrucțiuni de utilizare pentru opasele de cap pentru costume

1. Instrucțiuni de utilizare:

- Acest produs este destinat exclusiv ca accesoriu pentru costum și nu este conceput pentru utilizarea zilnică.

- Înainte de a purta, asigurați-vă că opasa este bine ajustată și nu provoacă disconfort.
- Evitați mișcările bruște la punerea sau scoaterea opasei pentru a preveni deteriorarea elementelor decorative.
- Verificați periodic starea opasei, în special fixarea decorațiunilor.

2. Întreținere:

- După utilizare, ștergeți ușor opasa cu o cârpă moale și umedă; folosiți un detergent blând, dacă este necesar.
- Lăsați opasa să se usuce la temperatura camerei, departe de lumina directă a soarelui.
- Depozitați opasa într-un loc răcoros și uscat pentru a-i păstra aspectul și durabilitatea.
- Evitați contactul cu obiecte ascuțite și substanțe chimice agresive.

3. Eliminare:

- Când opasa nu mai este utilizabilă, eliminați-o conform reglementărilor locale privind deșeurile.
- Dacă este posibil, separați componentele reciclabile de cele nereciclabile.
- Nu aruncați opasa în gunoiul obișnuit dacă necesită o eliminare specială.

Magyar

Használati utasítások jelmez fejpántokhoz

1. Használati útmutató:

- A termék kizárólag jelmez kiegészítőként szolgál, és nem alkalmas mindennapi viselésre.
- Viselés előtt ellenőrizze, hogy a fejpánt megfelelően illeszkedik és nem okoz kényelmetlenséget.
- Kerülje a hirtelen mozdulatokat a fejpánt fel- és levétele során, hogy elkerülje a dekoratív elemek károsodását.
- Rendszeresen ellenőrizze a fejpánt állapotát, különösen a dekorációk rögzítését.

2. Karbantartás:

- Használat után törölje át a fejpántot egy puha, nedves ruhával; szükség esetén használjon enyhe tisztítószeret.
- Hagyja a fejpántot szobahőmérsékleten megszáradni, közvetlen napsugárzástól távol.
- Tárolja a fejpántot hűvös, száraz helyen, hogy megőrizze megjelenését és tartósságát.
- Kerülje az éles tárgyakkal és agresszív vegyszerekkel való érintkezést.

3. Ártalmatlanítás:

- Ha a fejpánt már nem használható, ártalmatlanítsa azt a helyi hulladékkezelési előírások szerint.
- Ha lehetséges, válassza szét az újrahasznosítható részeket a nem újrahasznosíthatóktól.

- Ne dobja a fejpántot a szokásos háztartási hulladék közé, ha speciális ártalmatlanítást igényel.

Български

Ръководство за употреба на ленти за глава за костюми

1. Инструкции за употреба:

- Продуктът е предназначен изключително като аксесоар за костюм и не е за ежедневно носене.
- Преди да го поставите, уверете се, че лентата пасва добре и не причинява дискомфорт.
- Избягвайте рязки движения при поставяне или сваляне, за да не повредите декоративните елементи.
- Редовно проверявайте състоянието на лентата, особено закрепването на декорациите.

2. Поддръжка:

- След употреба, внимателно избършете лентата с мека, влажна кърпа; при нужда използвайте мек почистващ препарат.
- Оставете лентата да изсъхне на стайна температура, далеч от директна слънчева светлина.
- Съхранявайте лентата на хладно и сухо място, за да запазите външния ѝ вид и издръжливост.
- Избягвайте контакт с остри предмети и агресивни химикали.

3. Утилизиране:

- Когато лентата вече не е използвана, утилизирайте я според местните разпоредби за отпадъци.
- Ако е възможно, отделете рециклируемите части от останалите.
- Не изхвърляйте лентата в обикновения боклук, ако тя изисква специална утилизация.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης για κορδέλες κεφαλής για κοστούμια

1. Οδηγίες χρήσης:

- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά ως αξεσουάρ κοστούμιού και δεν προορίζεται για καθημερινή χρήση.
- Πριν το φορέσετε, βεβαιωθείτε ότι η κορδέλα εφαρμόζει σωστά και δεν προκαλεί δυσφορία.
- Αποφύγετε απότομες κινήσεις κατά το φόρεμα ή το ξεφόρεμα, για να μην προκληθεί βλάβη στα διακοσμητικά στοιχεία.

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της κορδέλας, ιδιαίτερα τη στερέωση των διακοσμητικών εξαρτημάτων.
2. Συντήρηση:
- Μετά τη χρήση, σκουπίστε απαλά την κορδέλα με ένα μαλακό, υγρό πανί. Χρησιμοποιήστε ήπιο καθαριστικό εάν χρειαστεί.
 - Αφήστε την κορδέλα να στεγνώσει σε θερμοκρασία δωματίου, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
 - Φυλάξτε την κορδέλα σε δροσερό και ξηρό μέρος για να διατηρήσετε την εμφάνισή της και τη διάρκεια ζωής της.
 - Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα και ισχυρά χημικά.
3. Απόρριψη:
- Όταν η κορδέλα δεν είναι πλέον χρησιμοποιήσιμη, απορρίψτε την σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διαχείρισης απορριμμάτων.
 - Εάν είναι δυνατόν, διαχωρίστε τα ανακυκλώσιμα μέρη από τα μη ανακυκλώσιμα.
 - Μην απορρίπτετε την κορδέλα με τα συνηθισμένα απόβλητα εάν απαιτεί ειδική απόρριψη.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija kostiumų opinėms

1. Naudojimo nurodymai:
- Gaminys skirtas vien tik kaip kostiumo aksesuaras ir nėra pritaikytas kasdieniam naudojimui.
 - Prieš uždedant opinę, įsitikinkite, kad ji tinkamai priglunda ir nesukelia diskomforto.
 - Venkite staigių judesių dėdant ar nuimdami opinę, kad nepažeistumėte dekoratyvinių elementų.
 - Reguliariai tikrinkite opinės būklę, ypač dekoracijų pritvirtinimą.
2. Priežiūra:
- Po naudojimo švelniai nuvalykite opinę minkšta, drėgna šluoste; prireikus naudokite švelnų valiklį.
 - Leiskite opinėi natūraliai išdžiūti kambario temperatūroje, toli nuo tiesioginių saulės spindulių.
 - Laikykite opinę sausoje, vėsioje vietoje, kad išlaikytų savo išvaizdą ir ilgaamžiškumą.
 - Venkite kontakto su aštriais daiktais ir agresyviais cheminiais junginiais.
3. Utilizacija:
- Kai opinė nebebus tinkama naudojimui, utilizuokite ją pagal vietos atliekų tvarkymo taisykles.

- Jei įmanoma, atskirkite perdirbamas dalis nuo neperdirbamų.
- Neišmeskite opinės įprastą šiukšlių konteinerį, jei ji reikalauja specialaus tvarkymo.

Latviešu

Norādījumi par kostīmu galvas lentes izmantošanu

1. Lietošanas norādījumi:
 - Produkts ir paredzēts tikai kā kostīma aksesuārs un nav piemērots ikdienas lietošanai.
 - Pirms nēsāšanas pārlicinieties, ka galvas lente ir pareizi pielāgota un nerada diskomfortu.
 - Izvairieties no straujām kustībām, uzvelkot vai noliekot galvas lenti, lai nepieļautu dekoratīvo elementu bojājumus.
 - Regulāri pārbaudiet galvas lentes stāvokli, īpaši dekoratīvo detaļu nostiprinājumu.
2. Kopšana:
 - Pēc lietošanas viegli notīriet galvas lenti ar mīkstu, mitru drānu; ja nepieciešams, izmantojiet maigu tīrīšanas līdzekli.
 - Ļaujiet galvas lentai izžūt telpā, prom no tiešas saules gaismas.
 - Glabājiet galvas lenti vēsā un sausā vietā, lai saglabātu tās izskatu un izturību.
 - Izvairieties no saskares ar asiem priekšmetiem un spēcīgiem ķīmiskiem līdzekļiem.
3. Izmetšana:
 - Kad galvas lente vairs nav izmantojama, izmetiet to saskaņā ar vietējām atkritumu apsaimniekošanas prasībām.
 - Ja iespējams, atdaliet pārstrādājamās komponentus no nepārstrādājamiem.
 - Neizmetiet galvas lenti parastajā atkritumu tvertnē, ja tā prasa īpašu apstrādi.

Suomi

Käyttöohjeet naamiaispeittoihin (opaset)

1. Käyttöohjeet:
 - Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan naamia- tai pukutarvikkeeksi, eikä sitä ole suunniteltu päivittäiseen käyttöön.
 - Varmista ennen käyttöä, että panta istuu hyvin eikä aiheuta epämukavuutta.
 - Vältä voimakkaita liikkeitä pannan pukemisen tai riisumisen aikana, jotta koriste-elementit eivät vaurioidu.
 - Tarkista säännöllisesti pannan kunto, erityisesti koristeiden kiinnitys.
2. Huolto:
 - Käytön jälkeen pyyhi panta varovasti pehmeällä, kostealla liinalla; käytä tarvittaessa mietoa pesuainetta.

- Anna pannan kuivua huoneenlämmössä, poissa suorasta auringonvalosta.
- Säilytä panta viileässä ja kuivassa paikassa sen ulkonäön ja kestävyysden säilyttämiseksi.
- Vältä kosketusta teräviin esineisiin ja voimakkaisiin kemikaaleihin.

3. Jätteenkäsittely:

- Kun panta ei enää ole käyttökelpoinen, hävitä se paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Jos mahdollista, erottele kierrätettävät osat muista.
- Älä hävitä pantaa tavanomaiseen jätteeseen, jos se vaatii erikoiskäsittelyä.

Hrvatski

Upute za uporabu traka za glavu za kostime

1. Upute za korištenje:

- Proizvod je namijenjen isključivo kao dodatak kostimu i nije predviđen za svakodnevno nošenje.
- Prije nošenja provjerite odgovara li traka i da ne izaziva nelagodu.
- Izbjegavajte snažne pokrete prilikom stavljanja ili skidanja trake kako ne biste oštetili dekorativne elemente.
- Redovito provjeravajte stanje trake, osobito pričvršćenje dekoracija.

2. Održavanje:

- Nakon upotrebe nježno obrišite traku mekanom, vlažnom krpom; po potrebi upotrijebite blagi deterdžent.
- Pustite traku da se osuši na sobnoj temperaturi, dalje od izravne sunčeve svjetlosti.
- Čuvajte traku na suhom i hladnom mjestu kako biste sačuvali njezin izgled i trajnost.
- Izbjegavajte kontakt s oštrim predmetima i jakim kemikalijama.

3. Odlaganje:

- Kada traka više nije upotrebljiva, odložite je u skladu s lokalnim propisima o otpadima.
- Ako je moguće, odvojite dijelove koji se mogu reciklirati od onih koji se ne mogu.
- Ne odlažite traku u običan otpad ako zahtijeva specijaliziranu obradu.

Slovenščina

Navodila za uporabo trak za glavo za kostume

1. Navodila za uporabo:

- Izdelek je namenjen izključno kot dodatek kostimu in ni primeren za vsakodnevno uporabo.
- Preden trak nosite, se prepričajte, da pravilno pristaja in ne povzroča nelagodja.

- Pri nameščanju in snemanju traku se izogibajte hitrim gibom, da ne poškodujete dekorativnih elementov.
 - Redno preverjajte stanje traku, zlasti pritrditev dekorativnih delov.
2. Vzdrževanje:
- Po uporabi trak nežno obrišite z mehko, vlažno krpo; po potrebi uporabite blag čistilni sredstvo.
 - Pustite, da se trak posuši na sobni temperaturi, stran od neposredne sončne svetlobe.
 - Shranjujte trak na suhem in hladnem mestu, da ohranite njegov videz in trajnost.
 - Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti in agresivnimi kemikalijami.
3. Odlaganje:
- Ko trak ni več uporaben, ga odložite skladno z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.
 - Če je mogoče, ločite reciklabilne dele od tistih, ki jih ni mogoče reciklirati.
 - Trak ne odlagajte med običajen odpad, če zahteva posebno obdelavo.

Français

Mode d'emploi pour bandeaux de costume

1. Conseils d'utilisation:
- Ce produit est destiné uniquement comme accessoire de costume et n'est pas conçu pour un usage quotidien.
 - Avant de le porter, assurez-vous que le bandeau est bien ajusté et qu'il ne cause pas d'inconfort.
 - Évitez les mouvements brusques lors de la mise en place ou du retrait pour ne pas endommager les éléments décoratifs.
 - Vérifiez régulièrement l'état du bandeau, en particulier la fixation des décorations.
2. Entretien:
- Après utilisation, essuyez délicatement le bandeau avec un chiffon doux et humide; utilisez un détergent doux si nécessaire.
 - Laissez le bandeau sécher à température ambiante, à l'abri de la lumière directe du soleil.
 - Rangez le bandeau dans un endroit frais et sec afin de préserver son apparence et sa durabilité.
 - Évitez tout contact avec des objets pointus et des produits chimiques agressifs.
3. Élimination:
- Lorsque le bandeau n'est plus utilisable, éliminez-le conformément aux réglementations locales en matière de déchets.

- Si possible, séparez les parties recyclables des parties non recyclables.
- Ne jetez pas le bandeau avec les ordures ménagères ordinaires s'il nécessite une élimination spéciale.

Español

Instrucciones de uso para cintas para la cabeza de disfraces

1. Instrucciones de uso:

- Este producto está destinado únicamente como accesorio para disfraces y no es apto para uso diario.
- Antes de usarlo, asegúrese de que la cinta se ajusta correctamente y no causa molestias.
- Evite movimientos bruscos al poner o quitar la cinta para no dañar los elementos decorativos.
- Revise periódicamente el estado de la cinta, especialmente la fijación de los elementos decorativos.

2. Mantenimiento:

- Después de su uso, limpie suavemente la cinta con un paño suave y húmedo; utilice un detergente suave si es necesario.
- Deje que la cinta se seque a temperatura ambiente, lejos de la luz directa del sol.
- Guarde la cinta en un lugar fresco y seco para conservar su aspecto y durabilidad.
- Evite el contacto con objetos punzantes y productos químicos agresivos.

3. Eliminación:

- Cuando la cinta ya no sea utilizable, deséchela de acuerdo con las normativas locales de gestión de residuos.
- Si es posible, separe las partes reciclables de las no reciclables.
- No deseche la cinta en la basura común si requiere un tratamiento especial.

Svenska

Bruksanvisning för huvudband för kostymer

1. Användningsinstruktioner:

- Produkten är avsedd enbart som ett kostymtillbehör och inte för dagligt bruk.
- Se till att huvudbandet sitter ordentligt och inte orsakar obehag innan du bär det.
- Undvik kraftiga rörelser vid på- och avtagning för att inte skada de dekorativa elementen.
- Kontrollera regelbundet huvudbandets skick, särskilt fäste av dekorationerna.

2. Underhåll:

- Torka försiktigt av huvudbandet med en mjuk, fuktig trasa efter användning; använd ett mildt rengöringsmedel vid behov.
- Låt huvudbandet lufttorka i rumstemperatur, borta från direkt solljus.
- Förvara huvudbandet på en sval och torr plats för att bevara dess utseende och hållbarhet.
- Undvik kontakt med vassa föremål och starka kemikalier.

3. Kassering:

- När huvudbandet inte längre är användbart, kassera det enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Om möjligt, separera återvinningsbara delar från icke-återvinningsbara.
- Släng inte huvudbandet med vanligt hushållsavfall om det kräver särskild hantering.

Português

Instruções de uso para faixas de cabeça para fantasias

1. Orientações de uso:

- Este produto é destinado exclusivamente como acessório para fantasias e não é projetado para uso diário.
- Antes de usá-lo, verifique se a faixa está bem ajustada e não causa desconforto.
- Evite movimentos bruscos ao colocar ou retirar a faixa, para não danificar os elementos decorativos.
- Inspeção regularmente a faixa, especialmente a fixação dos elementos decorativos.

2. Manutenção:

- Após o uso, limpe suavemente a faixa com um pano macio e úmido; utilize um detergente suave se necessário.
- Deixe a faixa secar ao ar, em temperatura ambiente e longe da luz solar direta.
- Armazene a faixa em um local fresco e seco para manter sua aparência e durabilidade.
- Evite o contato com objetos pontiagudos e produtos químicos agressivos.

3. Descarte:

- Quando a faixa não estiver mais utilizável, descarte-a de acordo com as regulamentações locais de resíduos.
- Se possível, separe os componentes recicláveis dos não recicláveis.
- Não descarte a faixa no lixo comum se ela exigir um tratamento especial.

Nederlands

Bedieningsinstructies voor hoofdbanden voor kostuums

1. Gebruiksaanwijzing:

- Dit product is uitsluitend bedoeld als kostuumaccessoire en niet voor dagelijks gebruik.
 - Zorg ervoor dat de hoofdband goed past en geen ongemak veroorzaakt voordat u het draagt.
 - Vermijd krachtige bewegingen bij het opzetten of afnemen om beschadiging van de decoratieve elementen te voorkomen.
 - Controleer regelmatig de staat van de hoofdband, met name de bevestiging van de decoraties.
2. Onderhoud:
- Veeg de hoofdband na gebruik voorzichtig af met een zachte, vochtige doek; gebruik indien nodig een mild reinigingsmiddel.
 - Laat de hoofdband drogen op kamertemperatuur, uit de buurt van direct zonlicht.
 - Bewaar de hoofdband op een koele, droge plaats om het uiterlijk en de duurzaamheid te behouden.
 - Vermijd contact met scherpe voorwerpen en agressieve chemicaliën.
3. Verwijdering:
- Als de hoofdband niet meer bruikbaar is, verwijder deze dan volgens de lokale afvalvoorschriften.
 - Scheid indien mogelijk recyclebare onderdelen van niet-recyclebare.
 - Gooi de hoofdband niet weg met het gewone huishoudelijk afval als speciale verwijdering vereist is.

Italiano

Istruzioni per l'uso delle fasce per la testa da costume

1. Indicazioni per l'uso:
- Questo prodotto è destinato esclusivamente come accessorio per costume e non è adatto all'uso quotidiano.
 - Prima di indossare la fascia, assicurarsi che sia ben aderente e non provochi disagio.
 - Evitare movimenti bruschi durante l'indossamento o la rimozione, per non danneggiare gli elementi decorativi.
 - Controllare regolarmente lo stato della fascia, in particolare il fissaggio delle decorazioni.
2. Manutenzione:
- Dopo l'uso, pulire delicatamente la fascia con un panno morbido e umido; se necessario, utilizzare un detergente delicato.
 - Lasciare asciugare la fascia all'aria a temperatura ambiente, lontano dalla luce solare diretta.

- Conservare la fascia in un luogo fresco e asciutto per mantenere il suo aspetto e la sua durata.
- Evitare il contatto con oggetti appuntiti e sostanze chimiche aggressive.

3. Smaltimento:

- Quando la fascia non è più utilizzabile, smaltirla conformemente alle normative locali sui rifiuti.
- Se possibile, separare le parti riciclabili da quelle non riciclabili.
- Non gettare la fascia nei rifiuti comuni se richiede uno smaltimento speciale.